

Haydn.

Proprium missæ.

Johann Michael

Haydn

In adoratione nostra

MH 324

Offertorium (Pro Precibus 40 horarum)

S, A, T, B (coro), 2 ob, 2 cor (G), 2 vl, vla, b, org

edited by Wolfgang Esser-Skala

Full score

ESSER
Skala
Edition



Edition Esser-Skala e.U. · Koppl, Austria · 2026

© 2026 by Edition Esser-Skala e.U. This edition is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

Edited by Wolfgang Esser-Skala ·  0000-0002-7350-4045.

Music engraving by LilyPond 2.24.4 (<https://www.lilypond.org>) and EES Tools v2026.01.0.

Front matter typeset with Source Sans and Fredericka the Great.

Please report any errors or mistakes to edition@esser-skala.at.

Archival Resource Key: **ark:68748/e1jmh324**

 edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae

v2026.01.0, 2026-01-31 (*bf78bebf2e3dc71a107ce007959cb0607e6fb4a8*)



Critical Report

Abbreviations

A	alto
B	bass
b	basses
cor	horn
ob	oboe
org	organ
S	soprano
T	tenor
vl	violin
vla	viola

Sources

B1	<i>Library</i>	A-Ed
	<i>Shelfmark</i>	B 114
	<i>Category</i>	manuscript copy (principal source)
	<i>Date</i>	unknown
	<i>RISM ID</i>	600038074
	<i>License</i>	public domain
	<i>URL</i>	https://dommusikarchiv.martinus.at/site/werkverzeichnis/gallery/810.html
D1	<i>Library</i>	D-Mbs
	<i>Shelfmark</i>	Mus.ms. 4328#Beibd.3
	<i>Category</i>	manuscript not used for this edition
	<i>Date</i>	unknown
	<i>RISM ID</i>	455024083
	<i>License</i>	CC BY-NC-SA 4.0
	<i>URL</i>	https://nbn-resolving.de/urn/resolver.pl?urn=urn:nbn:de:bvb:12-bsb00045841-7
D2	<i>Library</i>	CZ-Pu
	<i>Shelfmark</i>	59 rm 9
	<i>Category</i>	manuscript not used for this edition
	<i>Date</i>	1825
	<i>RISM ID</i>	550503092
	<i>License</i>	CC BY-NC-SA 4.0

Commentary

In general, this edition closely follows the principal source. Any changes that were introduced by the editor are indicated by italic type (lyrics, dynamics and directives), parentheses (expressive marks and bass figures) or dashes (slurs and ties). Accidentals are used according to modern conventions. For further details, consult the Editorial Guidelines available on the Edition's webpage.

Asterisks denote the following emendations:

Bar	Staff	Description
14	T, B	3rd ♩ in B1 : b4 (lyrics "iuva")
42	vla	3rd ♩ in B1 : d'8
47	vla	7th ♩ in B1 : d#8
51	vla	2nd/3rd ♩ in B1 : e'8–d'8
75	vla	4th ♩ in B1 : e'8–e'8
78	cor 2	2nd ♩ in B1 : e'2
79	ob 1	5th ♩ in B1 : g'8
82	T	bar in B1 : b8–b8–a4–c'4–b4
111	vla	2nd ♩ in B1 : d'8
125	vla	3rd ♩ in B1 : b8

Lyrics

In adoratione nostra, tremendi Dei sub hostia,
qui continetur totus, et vere latet.
Iudea quondam coeca progenies facta est populus Dei,
huic servit, huic famulatur, auscultans ei.
Cantemus Domino, tela furentium in nostras animas,
qui pius hostium dextra fregit, et atra mersit abysso.
Coelestes hic latentem venerantur spiritus,
ut concinant, quod homini tantum numina donum conferant.
Quatiente Domino cardines terrae, assurgunt montium aggeres.
Saltantque sicut oves et ingrege arietes.
Cantemus Domino, qui vigilans suo pugnat pro populo,
quem sibi congruo tellus nomine adorat omnipotentem.
Hoc pasti pane fortium, sacerdotes in columnos eunt,
et improbi, irruente vindicta tremunt.
Huic ergo laudes debitas, concinamus optimo numini,
quod semet ipsum donavit totum homini.
Angelico sub pane hoc Deus est, qui sontes corripit,
sustenat humiles, cornua potentum opprimit.
Latitantis hoc in pane vindictam mystico caveant senes,

et juvenes viri, conjuges atque virgines.
Cantemus Domino, cuius in impetu, mors et vita hominum,
pendet ab halitu.
Cantemus Domino, cuius dextera cribrat regna potentum.

324 In adoratione nostra

Allegro

I
Oboe
II

Corno I, II
in G

I
Violino
II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Organo
e Bassi

f Solo

8 6 6 6 5 [6]

4

f Tutti
In ad-o-ra-ti-o-ne no-stra, tre-men-di De-i sub

f Tutti
In ad-o-ra-ti-o-ne no-stra, tre-men-di De-i sub

6 6 6 6 3 3 6 5 [6]

8

ho - sti - a, qui con-ti-ne-tur to - tus, et ve - re

ho - sti - a, qui con-ti-ne-tur to - tus, et ve - re

6 5 6 6 6 2 # 6 7 [H]

12

The musical score is written for piano and voice. The piano part is arranged in a grand staff (treble and bass clefs) with an additional staff for the right hand. The voice part consists of two staves, one for the soprano and one for the bass. The lyrics are in Latin and are written below the voice staves. The score is divided into four measures. The first measure contains the lyrics 'la - tet.' and the second measure contains 'Iu - de - a quondam coe - ca pro - ge - ni - es'. The third and fourth measures contain the same lyrics. Red asterisks mark specific notes in the voice part: a G4 in the soprano staff and a G3 in the bass staff, both in the third measure.

la - tet. Iu - de - a quondam coe - ca pro - ge - ni - es

la - tet. Iu - de - a quondam coe - ca pro - ge - ni - es

6 4 [5] # 6 2 6 3

16

fa - cta est po - pu-lus De - i, hu - ic ser - vit, hu-ic fa-mu-la - tur,

fa - cta est po - pu-lus De - i, hu - ic ser - vit, hu-ic fa-mu-la - tur,

6/5 [6] 6/5 6 6 6/5

20

f Tutti
Cantemus Do - mi-

f Tutti
Cantemus Do - mi-

au - scul - tans e - i. Cantemus Do - mi-

au - scul - tans e - i. Cantemus Do - mi-

2 # 6 7 6 [5] 6 2 6 Tutti 6 6 6 6 5

24

no, can - te - mus Do - mi - no, te - la fu - ren - ti - um in no - stras

no, can - te - mus Do - mi - no, te - la fu - ren - ti - um in no - stras

no, can - te - mus Do - mi - no, te - la fu - ren - ti - um in no - stras

no, can - te - mus Do - mi - no, te - la fu - ren - ti - um in no - stras

6 6 6 6 5 6 4 — [5] 3 6 4

27

a - nimas, qui pi - us ho - stium dex - tra fre-git, et a - tra

a - nimas, qui pi - us ho - stium dex - tra fre-git,

a - nimas, qui pi - us ho - stium dex - tra fre-git,

a - nimas, qui pi - us ho - stium dex - tra fre-git,

— [5] 2 6 6 6 — 3 6 [5]
3 3 5 4 3

30

mer - sit a - bys - so, mer - sit a - bys - so.

a - bys - so, mer - sit a - bys - so.

et a - tra mer - sit a - bys - so, a - bys - so.

et a - tra mer - sit a - bys - so, a - bys - so.

Solo 6 6 #

33

The musical score consists of several systems. The first system (measures 33-35) features a grand staff for piano and four staves for voice. The piano part has a complex arpeggiated figure in the right hand and a simpler bass line in the left hand. The voice part is mostly rests, with a final line of bass clef notes and figured bass at the bottom. The key signature is one sharp (F#). The piano part includes trills (tr) in measures 34 and 35. The voice part has rests in measures 33, 34, and 35. The final line of the score shows a bass clef staff with notes and figured bass: 6/5, 6, 6, [6], 6/5, [6], 6, #, 9/7, 8/6, 7/5.

6/5 6 6 [6] 6/5 [6] 6 # 9/7 8/6 7/5

36

Coe - le - stes hic la - ten - tem ve - ne - ran - tur spi - ri - tus, ut

Coe - le - stes hic la - ten - tem ve - ne - ran - tur spi - ri - tus, ut

6 6 [F#] 6 6 6 7 5 -

39

con - ci - nant, quod ho - mi - ni tan - tum

con - ci - nant, quod ho - mi - ni tan - tum

6
5

— [6] 6 7

[6] 6
5

3 — 6
5

3 — 6
5

42

nu - mi - na do - num con - fe-rant._____

nu - mi - na do - num con - fe-rant._____

3 - # - 6 6 $\frac{6}{4}$ [5] # 6 6 7

45

Qua - ti - en - te Do - mi - no car - dines ter - rae, as - sur - gunt mon - ti - um

Qua - ti - en - te Do - mi - no car - dines ter - rae, as - sur - gunt mon - ti - um

6 [F#] 6 6 6 7 -

48

ag - ge - res. Sal - tant - que si - cut o - ves et in -

ag - ge - res. Sal - tant - que si - cut o - ves et in -

6 5 - [6 6 7] [6] 6 5 3 - 6 5 3 - 6 5

51

gre - ge a - ri - e - tes.

gre - ge a - ri - e - tes.

3 - # 6 6 4 [5] # 6 5 7

54

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, qui vi - gi -

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, qui vi - gi -

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, qui vi - gi -

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, qui vi - gi -

Tutti
6 6 6 6 5 6 6 6 6 5

♭7

57

lans su - o pu - gnat pro po - pulo, quem si - bi con - gruo tel - lus no - mi-

lans su - o pu - gnat pro po - pulo, quem si - bi con - gruo tel - lus no - mi-

lans su - o pu - gnat pro po - pulo, quem si - bi con - gruo tel - lus no - mi-

lans su - o pu - gnat pro po - pulo, quem si - bi con - gruo tel - lus no - mi-

6 4 b7 6 4 b7 - 6 5 6 9 4 [8] 3

60

ne ad-o - rat, ad-o - rat o-mni-po - ten - tem, ad-

ne ad-o - rat, ad-o - rat o-mni-po - ten - tem, ad-

ne ad-o - rat, ad-o - rat o-mni-po - ten - tem, ad-

ne ad-o - rat, ad-o - rat o-mni-po - ten - tem, ad-

$\frac{4}{4}$ 6 $\frac{6}{5}$ 6 $\frac{7}{\#}$ $\frac{6}{4}$ [5]

68

6 6 - 7 # 6 b 6 4 [5] # Tutti 46 10 8

Hoc pa - sti pa - ne

Hoc pa - sti pa - ne

Hoc pa - sti pa - ne

Hoc pa - sti pa - ne

71

for - tium, sa - cer - do - tes in co - lumos e - - unt,

for - tium, sa - cer - do - tes in co - lumos e - - unt,

for - tium, sa - cer - do - tes in co - lumos e - - unt,

for - tium, sa - cer - do - tes in co - lumos e - - unt,

6 7 6 [7] 7
5 4 3

74

et im - probi, ir - ru - en - te vin - di - cta

et im - probi, ir - ru - en - te vin - di - cta

et im - probi, ir - ru - en - te vin - di - cta

et im - probi, ir - ru - en - te vin - di - cta

6 6 6/5 6 6 6 6 [b]

77

tre - munt.

tre - munt.

tre - munt.

tre - munt.

tre - munt.

Solo

6 4 [5] # 6 6 5 7

80

ic er - go lau - des de - bitas, con - ci - na - mus op - ti-mo

ic er - go lau - des de - bitas, con - ci - na - mus op - ti-mo

6 6 6 2 6

4 4 5

83

nu - mi - ni, quod se - met ip - - sum

nu - mi - ni, quod se - met ip - - sum

6 5 6 7 #

86

The musical score for page 27, starting at measure 86, features a piano accompaniment and vocal parts. The piano part consists of a grand staff (treble and bass clefs) and a single bass staff. The vocal parts include a soprano line, a mezzo-soprano line, and a bass line. The lyrics are in Latin: "do - na - vit to - tum ho - mi-ni." The score includes various musical notations such as notes, rests, and accidentals. The piano part includes a complex figure in the right hand and a more rhythmic line in the left hand. The vocal parts enter in measure 86 and continue through measure 90. The score ends with a unisono instruction and a final chord.

do - na - vit to - tum ho - mi-ni._____

do - na - vit to - tum ho - mi-ni._____

7 2 7 5 6 6 4 [5] # unisono

89

p *cresc.*

p *cresc.*

p *cresc.*

p *cresc.*

p *cresc.*

An - - - ge - li-co sub pa - ne hoc

An - - - ge - li-co sub pa - ne hoc

p *cresc.* $\frac{4}{4}$ 2

32

f

f

f

f

f

De - us est, qui son - - tes cor - ri - pit,

De - us est, qui son - - tes cor - ri - pit,

8

f

#

#

6

6 7 5 - 6

5

7

95

Piano Part:

- Measures 95-96: *p* (piano)
- Measure 97: *f* (forte)
- Measures 98-100: *pp* (pianissimo) for the arpeggiated accompaniment, *f* (forte) for the bass line.

Vocal Part:

- Measures 95-96: *p* (piano), marked *a 2* (second ending).
- Measure 97: *f* (forte)
- Measures 98-100: *f* (forte)

Lyrics:

su - ste - nat hu - miles, cor - nu-a po - ten - tum

su - ste - nat hu - miles, cor - nu-a po - ten - tum

Organ Part (Bass):

- Measures 95-96: *p* (piano)
- Measures 97-100: *f* (forte)

Figured Bass:

6 #4/2 6 #4/2 6 #4/2 6 *f* #4/2 6 6 4

98

op - pri-mit. _____

op - pri-mit. _____

6
4

[5]
#

6
5

3

101

La - ti-tan-tis hoc in

La - ti - tan-tis hoc in

La - ti-tan-tis hoc in

La - ti - tan-tis hoc in

Tutti

6 6 6/5 [6] 6 6 6/4 [5] 3

104

pa - ne vin - di - ctam my - sti - co ca - ve - ant se - - nes,

pa - ne vin - di - ctam my - sti - co ca - ve - ant se - - nes,

pa - ne vin - di - ctam my - sti - co ca - ve - ant se - - nes,

pa - ne vin - di - ctam my - sti - co ca - ve - ant se - - nes,

6/5 [6] 6/5 6

107

et ju - ve - nes vi - ri, con - ju - ges at - que

et ju - ve - nes vi - ri, con - ju - ges at - que

et ju - ve - nes vi - ri, con - ju - ges at - que

et ju - ve - nes vi - ri, con - ju - ges at - que

6 6 6 5 2 7 # 4/3 6

110

vir - gi-nes.

vir - gines.

vir - gi - nes.

vir - gi - nes.

Solo

6/4 [5]# 6 6/5 7

113

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius in

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius in

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius in

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius in

Tutti

6 6 6 6 5 6 6 6 6 5 6 4

116

im - petu, mors et vi - ta ho - minum, pen - det ab ha - li-tu.

im - petu, mors et vi - ta ho - minum, pen - det ab ha - li-tu.

im - petu, mors et vi - ta ho - minum, pen - det ab ha - li-tu.

im - petu, mors et vi - ta ho - minum, pen - det ab ha - li-tu.

— [5] 6 — [5] 6 — 6 7 6 [5]
3 4 3 3 # 4 3

119

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius dex - te-ra,

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius dex - te-ra,

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius dex - te-ra,

Can-te-mus Do - mi - no, can - te - mus Do - mi - no, cu - ius dex - te - ra,

6 6 6 6 # 5 6 6 6 6 # 5 7

122

cu - ius dex - te-ra cri - brat, cri - brat re - gna po - ten - - tum,

cu - ius dex - te-ra cri - brat, re - gna, re - gna po -

cu - ius dex - te-ra cri - brat, cri - brat re - gna po -

cu - ius dex - te-ra cri - brat, cri - brat re - gna po -

7 3 2 6 6 6

125

re - gna po - ten - tum, re - gna, re - gna po - tentum, can - temus Do - mi -

ten - tum, po - ten - tum, re - gna, re - gna po - tentum, can - temus Do - mi -

ten - tum, po - ten - tum, re - gna, re - gna po - tentum, can - temus Do - mi -

ten - tum, po - ten - tum, re - gna, re - gna po - tentum, can - temus Do - mi -

[5] 6 6 [5] unisono 6 6 6 6 5
4 3

[illegible]

132

tum, cu - ius dex - te-ra cri - brat re - gna po - ten - tum.

tum, cu - ius dex - te-ra cri - brat re - gna po - ten - tum.

tum, cu - ius dex - te-ra cri - brat re - gna po - ten - tum.

tum, cu - ius dex - te-ra cri - brat re - gna po - ten - tum.

6 4 [5] 3 6 6 4 [5] 3 6 6 6 5

135

This musical score page contains measures 135, 136, and 137. It features a piano accompaniment and a vocal line. The piano part consists of a grand staff (treble and bass clefs) and a separate treble staff. The vocal line is represented by four staves, all in treble clef. The key signature is one sharp (F#). Measure 135 shows the piano playing a complex accompaniment with sixteenth and thirty-second notes, while the vocal line is silent. In measure 136, the vocal line begins with a melodic phrase. Measure 137 continues the vocal melody. The score concludes with a double bar line.

6 6 6 [7] unisono